

拓殖大學

暑假期移地教學

たくしよく



日期：2023年06月21日(三)~2023年07月01日(六)

地點：日本拓殖大學文京校區（國際教育會館）

招募對象：本校日文系、雙・輔修日文系、他系具N1、N2證照或相當資格者優先。

招募名額：18~25名；備取5名（依系辦公告名單為主）

報名期限：即日起至05/10 中午12:00止，於05月10日晚間公布正、備取名單。

報名：請掃QRcode填寫報名資訊。

※更多詳細資訊請參閱附件簡章。



112 學年度 東吳大學日本語文學系移地教學 (3 學分)

拓殖大學暑期日本文化短期研修團招募

▲招募對象：本校日文系、雙・輔修日文系、他系具 N1、N2 證照或相當資格者優先。

※若無 N1、N2 (或相當) 證書者，請提供修讀日語相關科目之歷年成績單；或提交其他有利審查文件。

▲招募名額：18~25 名；備取 5 名 (依系辦公告名單為主)

▲研修時間：2023 年 06 月 21 日(三)~2023 年 07 月 01 日(六)；共計 11 天

*上課為平日 9:00-12:15，另有課外研修

*授課內容為中級日語程度 (課表詳如附件)

▲研修地點：拓殖大學文京區校區 (國際教育會館)

▲費用一覽：

1. 研修費用(含住宿)：雙人房 日幣 86,200 日幣/人+拓大行政費用日幣 15,000 日幣/人 (約 NTD. 23,000 元/人) ※此費用不含機票費、在日交通費、個人生活費用

2. 東吳行政費用：NTD. 5,000 元/人 (含團體旅平險)

3. 機票由系辦統一訂購 (自費)

▲實施方式：

1. 出發前：由本系「日本文化實務」課程授課教師於出發前進行 8 小時(06/19、06/20)之授課，引導學生預先了解赴日背景知識及相關資料蒐集等。

2. 當地：由本系「日本文化實務」課程授課教師領隊帶團，進行為期 10 天 40 小時之文化課程。

3. 回國後：上課 6 小時，針對課程進行反省與回顧，將研修成果提出書面或口頭報告，並繳交 1,500 字心得。

▲報名時間：即日起至 2023 年 05 月 10 日(三)中午 12:00 截止，並於 05 月 10 日(三)晚間公布正、備取名單；正取者需於 05 月 17 日(三)中午 12:00 前至系辦繳交保證金。逾期未繳者視同放棄報名，將依空缺依序通知備取者前來繳納保證金。

▲申請文件：

1. 於報名表單填寫基本資料並上傳

①本人同意書②家長同意書③日檢證明書(或歷年成績單、其他有利審查之文件)

2. 至系辦繳交保證金 2,000 元

注意事項

(1) 全程參加共 54 小時之課程者，可獲取東吳大學 3 學分之學分數。無故缺席者，將無法取得學分。

(2) 在日本當地之行動必須遵從隨團教師指示，不可私自脫團和私自外宿。

(3) 以上事項如無法配合者請勿報名。

(4) 本課程開設於 112 學年度第 1 學期，於 112 年暑期提前授課，學生如於 112 學年度第 1 學期辦理休學，將無法取得學分。

※因本活動視為學分課程，需達 18 人以上開課基準使得開課。若未達指定開課人數，本活動將取消辦理。

連絡電話：02-2881-9471 #6523 沈晏伊助教

E-mail：japanese@scu.edu.tw

2023年度 夏季日本語短期研修日程表 (暫定版)
(台湾・東呉大学)

研修期間：2023年6月21日(水)～7月1日(土) 10泊11日

日程		午前 (授業)	担当教員 教室	午後 (課外研修等)
6/21	水	台湾・東呉大学日本語短期研修生来日 → フレックステイイン常盤台		
6/22	木	9:00～12:15(90分×2) 開講式・授業① (東呉大学 4時間分)		学内施設案内・課外研修①
6/23	金	9:00～12:15(90分×2) 授業② (東呉大学 4時間分)		
6/24	土	自由研修		
6/25	日	自由研修		
6/26	月	9:00～12:15(90分×2) 授業③ (東呉大学 4時間分)		
6/27	火	課外研修②		
6/28	水	9:00～12:15(90分×2) 授業④ (東呉大学 4時間分)		課外研修③
6/29	木	9:00～12:15(90分×2) 授業⑤ (東呉大学 4時間分)		
6/30	金	9:00～12:15(90分×2) 授業⑥ (東呉大学 4時間分)		12:15～12:45 修了式 13:00～14:00 昼食会(文京キャンパス周辺) (東呉2時間分)
7/1	土	帰国日 チェックアウト → 空港へ		

※課外研修の日程・時間は調整中です。

○授業時間について

- ・午前中の授業時間のみ(45分を東呉大学で1時間とみなす)：24時間分
- ・午前中の授業時間と課外研修(45分を東呉大学で1時間とみなす)：授業時間24時間分+課外研修16時間分=40時間分

2023年度 夏季日本語短期研修費用

(台湾・東呉大学)

日 程	2023年6月21日(水)～7月1日(土) 10泊11日
授業時間	1日3時間6日間(開講式日・修了式日を含む)
参加者	学生18～25名(女性名)
授業場所	拓殖大学文京キャンパスF館(国際教育会館)
宿 舎	フレックスティイン常盤台(東武東上線 ときわ台駅から徒歩5分)

(1) 学生一人当たりの経費

○授業・課外研修

項目	積算	金額
授業料(講師料含む)	18時間	¥34,200
登録料		¥2,000
雑費	教材費資料作成費	¥1,000
小計①		¥37,200

項目	内容	金額
課外教育活動	風呂敷包み体験、東京国立博物館見学、日帰りバスツアー(調整中)	¥13,000
小計②		¥13,000

項目	内容	金額
修了式他	@6,000×人数	¥6,000
小計③		¥6,000

合計④	小計①+②+③	¥56,200
-----	---------	---------

○宿泊(フレックスティイン常盤台)

ツイン(2人)学生	1室(2人部屋)@6,000×10泊(水道光熱費含む)	¥60,000
小計⑤	1人あたり	¥30,000
シングル(1人)学生の場合	1室@4,200×10泊(水道光熱費含む)	¥42,000
小計⑥	1人あたり	¥42,000

学生 1人計 ⑦	④+宿泊費用⑤(ツイン利用の場合)	¥86,200
学生 1人計 ⑧	④+宿泊費用⑥(シングルの場合)	¥98,200

本人同意書

學生_____參加日本語文學系所舉行之「112年度東吳大學日本語文學系移地教學計畫—拓殖大學暑期日本文化短期研修團」，如經錄取不任意放棄，並於112年暑假赴日本拓殖大學進行為期11日之短期研修，若因個人因素無法全程參加因而未能取得學分數，願自行負責。

此致

東吳大學日本語文學系

班級：

學號：

電話：

學生簽章：

(簽章)

中華民國

年

月

日

家長同意書

茲同意敝子弟_____（現就讀_____系_____年
班/進修部_____年_____班），參加拓殖大學暑期日本文
化短期研修團招募。如經獲選將訂於 112 年暑假赴日本
拓殖大學進行為期 11 日之短期研修活動，並依規定繳交
日方學校研修費及校行政費。學生在日本之一切行為和
自身安全願由本人負責監督。

此致

東吳大學日本語文學系

班級：

學號：

電話：

學生簽章：_____（簽章）

中華民國

年

月

日